

Division

MacInnis	Rochon
MacInnis (Mrs.)	Rock
Mackasey	Rose
Macquarrie	Roy (Timmins)
McBride	Roy (Laval)
McCleave	Ryan
McGrath	Rynard
McIlraith	Saltsman
McIntosh	Schreyer
McKinley	Scott
McQuaid	Serré
Mahoney	Sharp
Marceau	Skoberg
Marchand (Langelier)	Smith (Northumberland-
Marchand (Kamloops- Cariboo)	Miramichi)
Marshall	Smith (Saint-Jean)
Mather	Southam
Mongrain	Stafford
Monteith	Stanfield
Morison	Stewart (Cochrane)
Muir (Cape Breton- The Sydneys)	Stewart (Okanagan- Kootenay)
Muir (Lisgar)	St. Pierre
Munro	Thomas (Maisonneuve)
Murphy	Thompson
Nowlan	Tolmie
Nystrom	Trudeau
O'Connell	Trudel
Olson	Turner (London East)
Orange	Turner (Ottawa- Carleton)
Orlikow	Wahn
Peddle	Walker
Pelletier	Watson
Pepin	Weatherhead
Perrault	Whelan
Pilon	Whicher
Portelance	Whiting
Pringle	Winch
Prud'homme	Woolliams
Reid	Yanakis
Ritchie	Yewchuk—182.
Roberts	

• (3:20 p.m.)

Mr. Speaker: The question is now on motion No. 35 (Mr. Rondeau, for Mr. Rodrigue):

That Bill C-150, an act to amend the Criminal Code, the Parole Act, the Penitentiary Act, the Prisons and Reformatories Act and to make certain consequential amendments to the Combines Investigation Act, the Customs Tariff and the National Defence Act, be amended by deleting in page 18 the words "or health" on line 5 on page 43.

Is it the pleasure of the house to adopt the said motion? All those in favour will please say yea.

Some hon. Members: Yea.

Mr. Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. Members: Nay.

Mr. Speaker: In my opinion the nays have it.

And more than five members having risen:

[Mr. Speaker.]

Mr. Speaker: Is it the wish of hon. members that we proceed with the vote immediately?

Some hon. Members: Agreed.

The house divided on motion No. 35 (Mr. Rondeau, for Mr. Rodrigue) which was negated on the following division:

NAYS

Messrs:

Asselin	Lundrigan
Beaudoin	McCleave
Bigg	McGrath
Burton	McKinley
Caouette	McQuaid
Carter	Marshall
Comeau	Matte
Danforth	Monteith
Diefenbaker	Muir (Cape Breton- The Sydneys)
Dinsdale	Peddle
Dionne	Reid
Downey	Rodrigue
Dumont	Rondeau
Forrestall	Rynard
Fortin	Scott
Gauthier	Southam
Horner	Stewart (Cochrane)
Lambert (Edmonton West)	Tétrault
Laprise	Thompson
La Salle	Yewchuk—41.
Latulippe	

YEAS

Messrs:

Aiken	Douglas (Nanaimo- Cowichan-The Islands)
Allmand	Drury
Anderson	Dubé
Andras	Énard
Badanai	Forest
Baldwin	Forget
Barrett	Foster
Basford	Gervais
Bécharde	Gibson
Beer	Gilbert
Bell	Gillespie
Benjamin	Gleave
Blair	Goode
Blouin	Gray
Borrie	Guay
Breau	(Saint-Boniface)
Brewin	Guay (Lévis)
Broadbent	Guilbault
Brown	Gundlock
Buchanan	Haidasz
Caccia	Harding
Cadieux (Labelle)	Harkness
Cafik	Hees
Cantin	Hellyer
Chrétien	Hogarth
Clermont	Honey
Code	Hopkins
Côté (Richelieu)	Howard (Okanagan Boundary)
Côté (Longueuil)	Howard (Skeena)
Crouse	Howe
Cullen	Hymmen
Cyr	Isabelle
Danson	Jamieson
Davis	Deachman
Deachman	Deakon
Deakon	De Bané
De Bané	Kierans